Un parti di nos historia

Augustus scur 1977

Na aña 1977, Aruba a conoce un pagina scur den su historia. Tabata tin simannan di tension, anochinan di temor, hasta a culmina na dianan scur caminda no tabata tin ni coriente ni luz, no tabata tin comunicacion pero e pueblo a keda manifesta grandemente pa nan derecho.

Desaroyonan politico a conduci cu na dado momento partido MEP a decidi cu nan no kier pa Aruba ta wordo dirigi mas pa Corsow y a cuminza cu deliberacionnan. Pero esaki no a bay facil y ta aki caminda Sr. Betico Croes q.e.p.d. a para fuerte pa su pais Aruba y caminda el a haya respaldo grandemente di e pueblo pa lucha fuertemente pa nos derecho.



Dia 30 di Juli 1977, Sindicatonan den union (ANAAB, GWU, VWA, IOWUA, UPA, GABA, AITT, SIMAR, UEA Y SOA) e tempo ey a manda un telegram pa tur instancianan di Aruba bisando entre otro cu :1. Derecho di autodeterminacion di pueblo di Aruba mester wordo respeta.

2. Cu e lucha pa Independencia di Aruba, manera a ser expresa den e referendum di dia 25 di Maart ultimo, mester respeta y inclui di tal manera den e programa di gobierno pa e proximo periodo di gobernacion.

3. Cu di acuerdo cu principionan democratico cualkier coalicion di gobierno tambe mester refleha mayoria di pueblo di e islanan, como consecuencia, e punto aki mester ser cambia den Staatsregeling. Ya cu di acuerdo cu articulo 43 di Statuur, e realizacion di derechonan fundamental y libertad humano den cual entre otro tambe e derecho di autodeterminacion ta pertenece, ta un asunto di Reinado.

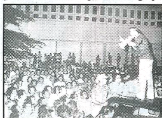
4. Cu mester bin un dialogo entre Hulanda y Aruba pa preparacion di independencia di Aruba.

5. Cu Aruba mester ser poni riba e lista di "non self governing territories" di Nacionnan Uni.

For di e comienzo di Augustus 1977 Sr. Betico Croes q.e.p.d. a declara cu tin "Nubianan scur ta colgando ariba Aruba". Minoria di Aruba ta purba priva e pueblo Arubano di derecho di autodeterminacion y cu e momento a yega cu henter e pueblo di Aruba masalmente lo lanta pa sali na vanguardia di e derecho aki. E politiconan di panlefi a pasa pa historia. E momento a yega cu e indignacion ta yegando na su colmo. Mas vale morir de pie que morir de rodillas. E momento a yega pa nos demostra pa locual nos pueblo a lucha tanto pe. A bira tempo pa demostra cu e generacion aki ta realiza libertad di Aruba".

"Nos no ta mete cu otro persona, ni cu libertad di otro pueblo. No bin mete cu libertad di nos pueblo. Si mete cu libertad di nos pueblo e ora ey nos mester sali na defensa di nos libertad y nos derecho. Y e ora ey nos por mete cu otro. Nos no ta bay kima y destrui. Nos ta cuida nos economia".

Y e mensahe aki a haya su oido cerca e pueblo caminda un multitud grandi di hende dia 2 di Augustus a demostra dilanti Bestuurskantoor pa expresa nan deseo pa Aruba su libertad, ariba yamada di Gobierno di Aruba. Sr. Betico Croes q.e.p.d. den su discurso a duna e informacion, cu mundo completo lo ser informa ariba e hecho cu Gobierno Central a laga e partido mayoritario for di gobernacion pa Staten pa e 4 añanan siguiente. Sr. Croes tambe a bisa cu esey ta e comienzo di varios accionnan mas cu lo ser teni den futuro. Di parti di sindicalistanan tambe Sr. Geerman di IOWUA a bisa cu nan no lo hala un pia atras y cu si nan mester paraliza Lago pa



e lucha nan lo hacie tambe. Durante e demostracion masal aki no tabata tin polis presente.

Dia 5 di Augustus Sr. Guillermo Trinidad q.e.p.d. e tempo ey lider di PPA, a salba di atentado fracasa caminda por poco a bira un victima di e politica Arubano. Tabata tin un tiroteo riba su auto caminda e balanan a penetra solamente den su auto. E suceso a pasa na momento cu e lider di PPA tabata yegando su cas y a nota cu pa basta rato caba un auto tabata siguiendo e. Segun testigonan a usa un arma cu a zona manera automatico y a tene por lo menos 7 disparo. Mesora polis a wordo dirigi na e sitio pero Danki Dios cu Sr. Trinidad no a sufri ningun daño, pero su auto si a haya al-



gun performacion y a wordo tuma den beslag pa investigacion.

Dia 10 di Augustus, pa mas o menos 10'or di mainta dos sindicalista Arubano Hyacinto Geerman y Juan Yarzagaray, perteneciendo na e Sindicato Independent Oil Workers of Aruba I.O.W.U.A. a wordo deteni a base di un panfleta saca cu ley no por permiti. Un tension halto y alarmante tabata reina na Aruba den oranan di anochi. Despues di un reunion urgente di M.E.P. den Centro di Bario Noord, e pueblo presente a baha pa warda di polis na playa, exigiendo libertad pa e dos sindicalistanan. Pueblo di Aruba no tabata contento cu dos sindicato Arubano a wordo deteni mientras cu nan tabata luchando pa Aruba su libertad. Pueblo completo tabata gritando "Libertad, libertad", mientras polisnan bon arma a forma un cordon rond di warda di polis. Algun botter y piedra a ser lansa for di presentenan ariba polis. Pero atrobe Sr. Betico Croes q.e.p.d. a logra na calma e pueblo.

E pueblo den su totalidad a marcha pa cas di Gezaghebber di Aruba, Sr. Jossy Tromp, pero no a haye pa mira y e multitud a sigui cu e marcha direccion pa cas di Huez Mr. Robbers. Mr. Robbers a ser poni na altura di e deseo di e pueblo. Di Mr. Robberts e marcha a sigui pa cas di fiscal Mr. V. Arps. Cayanan tabata completamente yen di hende. Mientrastanto a bin un acuerdo di parti di Mr. Robberts caminda un reunion mester a tuma lugar den oranan di marduga na Bestuurskantoor. Miles di hende tabata canando den cayanan y tambe cu autonan pitando, mientras otronan a keda drumi den yerbanan dilanti Bestuurskantoor wardando riba resultado di e reunion.

Diahuebs dia 11 di Augustus, coriente a bay rond Aruba, cayanan na Playa tabata wordo blokea cu auto, comunicacion telefonico a kibra, trahadornan di diferente pacus mester a sali pafor pa tuma aire fresco. Esnan cu tabata tin CB e tempo ey tabata comunica cu otro, ya cu no tabata ningun otro comunicacion. Y informacionnan cu a haya cu polisnan di Corsow lo wordo manda Aruba y cu nan lo actua contra cualquier manifestacion. Y ta eynan cu e tension a yega na su punto alarmante. Cuerpo policial bon arma a drenta den un bataya contra e manifestantenan cu tabata manifesta pa libertad di Aruba den oranan di anochi. Heridonan a cay tanto di banda di polis como na banda di e pueblo. Jeep di Betico a wordo bora cu bala y e hoben Gos Oduber cu tabata den e jeep a wordo herida.

Diabierna 12 di Augustus, e miembronan di cuerpo policial a tene un marcha den cayanan di Oranjestad, mientras e welga general a sigui.

Diasabra dia 13 di Augustus, na un manera brutal y sin respet Riot Comando a terorisa e pueblo di



Santa Cruz, caminda nan a ataca cas di mayornan di Betico cu un gran cantidad di polis pa busca arma. Polisnan a tira tambe riba autonan pasando y tira riba un Volkswagen caminda tabata tin tres persona aden.

E tempo ey e unico corant cu tabata circula tabata e corant PROME cu tabata wordo imprimi aki na Aruba mes, pero caminda e trahadornan (e.o coleganan Juby Naar, Harry Croes, Angel Coronel, Janchi Hart, Aureen Werleman) y nan famianan tabata den tension ya cu pafor tabata scur, pero polisnan tabata circula constantemente. E otro corantnan cu tabata bin for di Corsow no por a yega Aruba. Dia 16 di Augustus pa banda di 2.30 di marduga coriente a bay completo na Aruba, na unda Aruba a keda dos dia sin coriente. Durante e dos anochinan aki tabata tin bastante candela den mondinan. Arubianonan na Hulanda tambe a tene un demostracion na Binnenhof na Den Haag dia 20 di Augustus caminda a protesta fuertemente contra e actitud di polis di Corsow na Aruba. Dia 17 di Augustus den oranan di anochi Sr. Chinto Geerman, un di e sindicalistanan cu tabata deteni a keda den libertad. Dia 18 di Augustus coriente a bin bek despues cu e isla a keda dos dia completo den un oscuridad total ora cu e planta pa produccion di awa y electricidad a ser baha. Dia 19 di Augustus Parlamento di Aruba a keda cla cu votacion ariba e mocionnan entrega pa e fraccion di M.E.P. poniendo asina un fin na e reunion cu a trata e situacion intranquil na Aruba.